



الاتحاد الأوروبي 2020: إسهام معهد جوته على المستوى الأوروبي في رئاسة
ألمانيا لمجلس الاتحاد الأوروبي

ستتولى جمهورية ألمانيا الاتحادية رئاسة مجلس الاتحاد الأوروبي ابتداء من الأول من يوليو/ تموز 2020 وستطلق برنامجًا ثقافيًا أوروبيًا يُركز على الجماهير الأوروبية والتضامن الأوروبي. وستنصب مساهمة معهد جوته في البرنامج الثقافي للحكومة الاتحادية على مسألة كيف ستكون أوروبا في المستقبل وكيف يمكن للترابط الأوروبي أن ينجح خاصة في زمن كورونا؟ ستكرّس مشاريع معهد جوته في كافة أنحاء أوروبا بطريقة خطابية وفنية للتنوع في أوروبا وخلق رأي عام أوروبي مشترك، سواء في تبادل الأجيال عبر أوروبا أو النقاشات الجارية عن تأثير الذكاء الفني أو عن وضع الحريات أو عند معالجة مفاهيم السفر المحايدة مناخيًا أو المُجسمات الفنية الملفتة للنظر في المدن الأوروبية.

16 يونيو/ حزيران 2020



#GoetheFürEuropa
#GoetheForEurope

وبمناسبة تولي ألمانيا لرئاسة مجلس الاتحاد الأوروبي أفاد رئيس معهد جوته، **كلاوس-ديتر ليمان** قائلاً "إن ألمانيا بموقعها في قلب قارة أوروبا مع حدود مباشرة مع تسع من الجيران الأوروبيين مُطالبه بهذه المناسبة ألا تعمل على الجانب الاقتصادي فحسب، ولكن أن تعمل كذلك على تعزيز إطار ثقافي أوروبي مشترك. أما بالنسبة لمعهد جوته فإن أوروبا تمثل قاعدة إبداعية، حيث تميز حرية الفن والثقافة والقدرة على النقاش والتضامن المشترك بمبادرات ومشاريع المعهد المُخصصة لأوروبا. وفي وسط أزمة كورونا حيث تسود توجهات للانغلاق والعنصرية والتضليل والتهميش، تبرز القوة السياسية والحضارية للثقافة وتبرز أماننا الفرصة لفهم تعايشنا على أنه حضاري".

وبمناسبة تولي ألمانيا لرئاسة مجلس الاتحاد الأوروبي يعزز معهد جوته التزامه الأوروبي الدائم من خلال سلسلة من المشاريع على المستوى الأوروبي والتي سينفذها بالتعاون مع شركائه في الدول أعضاء الاتحاد.

Kontakt

Dr. Jessica Kraatz Magri
Pressesprecherin und
Bereichsleiterin
Kommunikation
Goethe-Institut e.V.
Tel. +49 89 15921 249

Jessica.KraatzMagri@goethe.de

Hannah Cuvalo
Pressereferentin
Goethe-Institut
Hauptstadtbüro
Tel.: +49 30 25906 481
hannah.cuvalo@goethe.de



وأكد **يوهانيس إيبيرت**، السكرتير العام لمعهد جوته قائلاً "نراهن من خلال مشاريعنا، وبشكل خاص في تلك الأوقات التي أثرت فيها جائحة كوفيد-19 بقوة على الجماعة الأوروبية وتزامنت مع ازدياد التفكير القومي، نراهن على تعزيز الرأي العام الأوروبي من أجل تحقيق التماسك والتضامن على المستوى الأوروبي. تمتد مشاريع معهد جوته عبر بلدان الاتحاد الأوروبي وتهدف إلى جعل أوروبا كياناً كلياً يُمكن التعرف عليه ومعايشته والشعور به. ويجب علينا الآن تشجيع الحوار اللامحدود واللقاء بين مواطني دول الاتحاد الأوروبي كافة وحثهم على تبادل الرؤى عما ستكون عليه أوروبا في المستقبل. وهذا لا يمكن أن يحدث إلا بشكل جماعي مشترك. علاوة على ذلك، نريد من خلال مشاريعنا مع شركائنا في أوروبا أن نطرح موضوعات هامة مثل التعامل مع الابتكارات التكنولوجية أو مع النعرة القومية، وكذلك حماية المناخ والحركة المستدامة، لأن مواجهة هذه التحديات هو ما يحدد الطريق الذي سيسلكه المجتمع الأوروبي في المستقبل".

إن خمسة من هذه المشاريع تمثل جزء رسمي من البرنامج الثقافي للحكومة الاتحادية الألمانية المقدم لرئاسة مجلس الاتحاد الأوروبي، وتتلقى تمويلًا خاصًا من وزارة الخارجية الألمانية. في أحد هذه المشاريع، وهو بعنوان "**Europaküche**" (مطبخ أوروبا)، سيتحول المطبخ إلى منصة لحوار ثقافي أوروبي عابر للحدود. وفي آخر، وهو مسابقة للشباب بعنوان "**#oekoropa**"، فسيتم دعوة الشباب من كل دول الاتحاد الأوروبي لتقديم أفكارهم حول رحلة عبر أوروبا لا تترك أثرًا مناخيًا. بينما يتتبع مشروع "**Generation A=Algorithmus**" بصيغ تفاعلية التساؤل حول كيفية تغيير الذكاء الفني لمجتمعنا حاليًا ومستقبليًا. كذلك هناك سلسلة فعاليات بعنوان "**Erzähle mir von Europa**" (احكي لي عن أوروبا) والتي تطلق تبادلًا عابرًا للأجيال عن الفكرة الأوروبية. وسيمكّن مشروع "**Verschwindenden Wand**" (الجدار الخفي) من مُعايشة التنوع الأوروبي من خلال مجسم تشاركي يُقام في مكان عام.

وبجانب هذه المشاريع الخمسة الرئيسية يُشارك معهد جوته في العمل الفني التشاركي "**Earth Speakr**" والذي ينفذه الفنان **أولافور إلياسون** المقيم في برلين في إطار البرنامج الثقافي لرئاسة ألمانيا للمجلس الأوروبي. هذا المشروع من تمويل وزارة الخارجية الألمانية من الميزانية المخصصة لرئاسة مجلس الاتحاد الأوروبي. ويقدم معهد جوته الدعم لاستوديو الفنان **أولافور إلياسون** في تنفيذ المشروع في الدول السبع



وعشرين أعضاء الاتحاد الأوروبي وفي بريطانيا لكي يصل المشروع إلى الكثير من الأطفال واليافعين. وبذلك تم تنفيذ 19 ورشة عمل من إجمالي 32 ورشة في مقر معهد جوته.

كما ويوجد مشروعان آخران كبيران في إطار رئاسة ألمانيا للمجلس الأوروبي، حيث سيُقام مهرجان مشروع "Freiraum" (مساحة حرة) خلال الفترة من 30 إلى 31 أكتوبر/ تشرين الأول 2020، حيث سيتباحث معهد جوته مع 53 من الفاعلين من 42 مدينة أوروبية من مجالات الثقافة والعلوم والمجتمع المدني حول معنى الحرية اليوم في أوروبا. أما القيمة المضافة لتعدد اللغات وأهميتها لنقل القيم الأوروبية فسيكون موضوع نقاش يقام في برلين يومي 8 و 9 أكتوبر/ تشرين الأول ويضم خبراء من مؤسسات أوروبية عاملة في مجال اللغة في إطار برنامج "Europanetzwerk Deutsch" الذي أطلق سلسلة من المؤتمرات حول التعددية اللغوية في أوروبا.



تجدون كل المعلومات الخاصة بمشاريع معهد جوته للاتحاد الأوروبي 2020 على
الرابط التالي: www.goethe.de/EU2020

تجدون الملف الصحفي للتنزيل باللغتين الألمانية والانجليزية على الرابط التالي:
www.goethe.de/pressemappen

تجدون معلومات عن البرنامج الثقافي بأكمله لرئاسة ألمانيا لمجلس الاتحاد الأوروبي
على الرابط التالي: www.eu2020.de

يعد معهد جوته المعهد الثقافي الممثل لجمهورية ألمانيا الاتحادية، ويعمل من خلال
157 فرعًا في 98 دولة، منها 52 فرعًا في أوروبا، على نشر اللغة الألمانية في
الخارج ورعاية التعاون الثقافي ونقل صورة واقعية عن ألمانيا. ويمتلك المعهد من
خلال علاقات التعاون مع مؤسسات شريكة في أماكن متعددة حوالي ألف نقطة
اتصال حول العالم. وبوصفه معهدًا ثقافيًا وطنيًا وأوروبيًا يعمل معهد جوته على دعم
رؤية اندماج أوروبي تقدمي ويدافع من خلال أنشطته بشكل مستمر عن تعزيز قيم
الحرية والمساواة والانفتاح التي يتبناها الاتحاد الأوروبي.